

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CAO BẰNG
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 26/2024/HSST
Ngày 04/3/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG, TỈNH CAO BẰNG:

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Hiền

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Đoàn Văn Hộ

Ông Nguyễn Văn Hòa

- **Thư ký phiên toà:** Bà Hoàng Thị Ngọc Hà – Thẩm tra viên Toà án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên toà:** Bà Mã Thị Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 3 năm 2024 tại điểm cầu trung tâm – Phòng xét xử Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, điểm cầu thành phần – Phòng hỏi cung số 1, Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai trực tuyến vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 13/2024/HSST ngày 24 tháng 01 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 38/2024/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo:

Đinh Quốc H - sinh ngày 08 tháng 02 năm 1975 tại thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Nơi cư trú: tổ D, phường T, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Tày; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Thế H1 - sinh năm 1948 và bà Nông Thị R - sinh năm 1945; có vợ là Hoàng Thị H2 - sinh năm 1975 (đã ly hôn), con: chưa có; tiền án, tiền sự: không.

Đặc điểm nhân thân:

- Năm 2002 bị Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng (nay là thành phố C), tỉnh Cao Bằng xử phạt 18 tháng tù về Tội trộm cắp tài sản.

- Năm 2017 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xử phạt 30 tháng tù về Tội mua bán trái phép chất ma túy.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/10/2023, hiện đang giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố C, tỉnh Cao Bằng; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Đinh Thị H3 - sinh năm 1976; trú tại: tổ D, phường T, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 00 phút ngày 04/10/2023 tổ công tác của Đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố C đang làm nhiệm vụ tại khu vực tổ D, phường T, thành phố C thì phát hiện Đinh Quốc H, sinh năm 1975 (trú tại: tổ D, phường T, thành phố C, tỉnh Cao Bằng) có biểu hiện nghi vấn phạm tội về ma túy nên tiến hành kiểm tra, phát hiện, thu giữ 02 (Hai) gói nhỏ giấy bạc màu vàng bên trong đều có chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột; 01 (Một) điện thoại di động và 01 (Một) xe mô tô. Đinh Quốc H khai nhận: số chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột là Heroine của H mua với một người đàn ông không quen biết vào hồi 10 giờ cùng ngày với số tiền 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) mục đích để sử dụng cho bản thân.

Cùng ngày, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố C đã tiến hành mở niêm phong, cân xác định khối lượng vật chứng thu giữ của Đinh Quốc H có tổng khối lượng là 0,14g (Không phải một bốn gam).

Bản kết luận giám định số 524/KL-KTHS ngày 12/10/2023 của Phòng K Công an tỉnh C kết luận: chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: Heroine (Heroin).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Đinh Quốc H khai nhận: khoảng 10 giờ ngày 04/10/2023 H một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, biển kiểm soát: 11Z2 - 2368 đi từ nhà tại tổ D, phường T, thành phố C đến khu vực dốc Bệnh viện Đông y thành phố C để tìm mua ma túy. Tại đây, H gặp một người đàn ông (không biết tên, tuổi, địa chỉ) nhìn giống người nghiện nên tiến lại gần hỏi mua ma túy thì người đó đồng ý nên H đưa số tiền 200.000đ (hai trăm nghìn đồng), người đàn ông nhận tiền rồi lấy từ trong người ra đưa lại cho H 01 (Một) gói giấy bạc màu vàng bên trong chứa Heroine. Sau khi mua được ma túy H về nhà, khi đến đầu ngõ rẽ xuống nhà thì lấy gói ma túy vừa mua được chia thành 02 (Hai) gói nhỏ và cất vào túi đằng trước bên phải chiếc quần đang mặc để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án Đinh Thị H3 trình bày: bà là em gái ruột của bị cáo, chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11Z2 - 2368 là của bà mua lại vào năm 2018 với giá 3.000.000đ (Ba triệu đồng) để làm phương tiện đi lại. Vào ngày 04/10/2023 bị cáo H mượn xe của bà nhưng không nói là đi đâu và sử dụng xe vào mục đích gì, nên bà yêu cầu được trả lại chiếc xe.

Bản cáo trạng số 22/CT-VKSTP ngày 22/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng quyết định truy tố bị cáo Đinh Quốc H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Trong phần tranh luận tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Đinh Quốc H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và trình bày quan điểm về

nguyên nhân phạm tội, hướng giải quyết vụ án như sau: Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và nhận thức rõ ma túy là vật cấm tàng trữ, lưu hành xong để thỏa mãn nhu cầu sử dụng ma túy của bản thân đã cố ý mua ma túy để sử dụng. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội nên cần xử lý nghiêm khắc và việc cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định là cần thiết. Bản thân bị cáo có nhân thân xấu, tuy nhiên quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, nên đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 15 đến 18 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Đề nghị tịch thu, tiêu hủy vật chứng là ma túy; trả lại điện thoại di động cho bị cáo và trả lại xe mô tô cho chủ sở hữu hợp pháp.

Bị cáo nhất trí với kết luận của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng về tội danh, hành vi phạm tội, mức hình phạt và quan điểm xử lý vật chứng nên không có ý kiến tranh luận.

Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét được hưởng mức án thấp nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình, làm người có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố C, tỉnh Cao Bằng; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội: Lời khai của bị cáo Đinh Quốc H phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra vụ án. Cụ thể như: biên bản bắt người phạm tội quả tang do Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố C lập hồi 11 giờ 20 phút ngày 04/10/2023 và vật chứng thu giữ.

Qua nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và xét lời khai của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm, Hội đồng xét xử nhận định có đủ căn cứ chứng minh vào hồi 11 giờ 15 phút ngày 04/10/2023 tại khu vực tổ D, phường T, thành phố C, tổ công tác Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố C bắt quả tang Đinh Quốc H đang tàng trữ 0,14g (*Không phải một bốn gam*) Heroine để sử dụng cho bản thân.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà N về ma túy. Khi thực hiện hành vi, bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và biết rõ tác hại của ma túy nhưng do xem thường pháp luật và để có ma túy sử dụng nên đã thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Đinh Quốc H về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a, ...

c, H4, C, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

...

5. Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”.

[3]. Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, đi ngược lại chủ trương, chính sách của Đảng và Nhà nước trong cuộc đấu tranh đẩy lùi và bài trừ tệ nạn ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội nên cần xử lý nghiêm khắc để làm gương cho người khác, đồng thời phục vụ công tác phòng ngừa, đấu tranh chống tội phạm ma túy ở địa phương.

Nhân thân: bị cáo là người có nhân thân xấu, nhiều lần bị kết án nhưng không lấy đó làm bài học tu dưỡng, rèn luyện bản thân mà tiếp tục có hành vi phạm tội đã thể hiện thái độ coi thường pháp luật của bị cáo.

Tình tiết giảm nhẹ: trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội nên khi quyết định hình phạt cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tình tiết tăng nặng: không có.

[4]. Hình phạt chính: Căn cứ hành vi phạm tội, nhân thân cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng cải tạo, giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[6]. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ quy định tại Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, xét thấy cần tịch thu tiêu hủy vật chứng là ma túy vì là vật bị cấm tàng trữ, lưu hành và trả lại điện thoại di động cho bị cáo vì không liên quan đến hành vi phạm tội.

Đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 11Z2 - 2368 là của bà Đinh Thị H3, việc bị cáo mượn xe sử dụng vào mục đích gì bà H3 không biết nên cần trả lại chiếc xe cho chủ sở hữu hợp pháp.

[7]. Các nhận định khác:

Đối với nguồn gốc số ma túy, Đinh Quốc H khai mua với một người đàn ông không biết tên, tuổi, địa chỉ ở đâu nên không có căn cứ kiến nghị mở rộng vụ án.

[8]. Về nghĩa vụ chịu án phí: Bị cáo Đinh Quốc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Xét đề nghị của đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tại phiên tòa về tội danh, hình phạt và quan điểm xử lý vật chứng là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội và hoàn cảnh kinh tế của bị cáo, nên cần được chấp nhận.

Xét đề nghị xin được hưởng mức hình phạt nhẹ nhất của các bị cáo là thể hiện sự ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, nên cần được xem xét.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và mức hình phạt:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Đinh Quốc H phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Xử phạt Đinh Quốc H 16 (*Mười sáu*) tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam 04/10/2023.

2. Về xử lý vật chứng:

Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật hình sự, Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (Một) phong bì niêm phong, mặt trước ghi: số 524/KL-KTHS. H1 lại mẫu sau giám định vụ Đinh Quốc H, có hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, xảy ra ngày 04/10/2023 (Kèm theo Kết luận giám định số 524/KL-KTHS, ngày 12/10/2023 của Phòng K Công an tỉnh C).

- Trả lại cho bị cáo 01 (Một) điện thoại di động đã qua sử dụng, màu đen, mặt trước màn hình bị rạn, mặt sau có chữ Samsung, số IMEI (Theo quyết định chuyên vật chứng): MEI 1: 359471105923114/01 số IMEI 2: 359472105923112/01, điện thoại cũ đã qua sử dụng, do điện thoại không bật được nguồn nên không kiểm tra thực tế được số IMEI bên trong máy.

- Trả cho bà Đinh Thị H3, địa chỉ: tổ D, phường T, thành phố C, tỉnh Cao Bằng 01 (Một) chiếc xe máy đã qua sử dụng màu đen, nhãn hiệu YAMAHA, biển kiểm soát: 11Z2 - 2368. Số máy: 5B96052153, số khung:

RLCJ5B9609Y052155. Qua kiểm tra thực tế: Xe không có gương chiếu hậu, một số bộ phận như ống xả đã bị han gỉ. Xe có số khung số máy trùng khớp với phiếu trả lời xác minh phương tiện giao thông cơ giới đường bộ ngày 27/11/2023 của Công an thành phố C cung cấp (có 01 chìa khóa xe kèm theo).

Xác nhận toàn bộ các vật chứng nêu trên đã được chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao, nhận vật chứng số 49 ngày 23 tháng 01 năm 2024.

3. Về án phí:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Đinh Quốc H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) nộp ngân sách Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát tỉnh Cao Bằng;
- Sở tư pháp;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Hiền